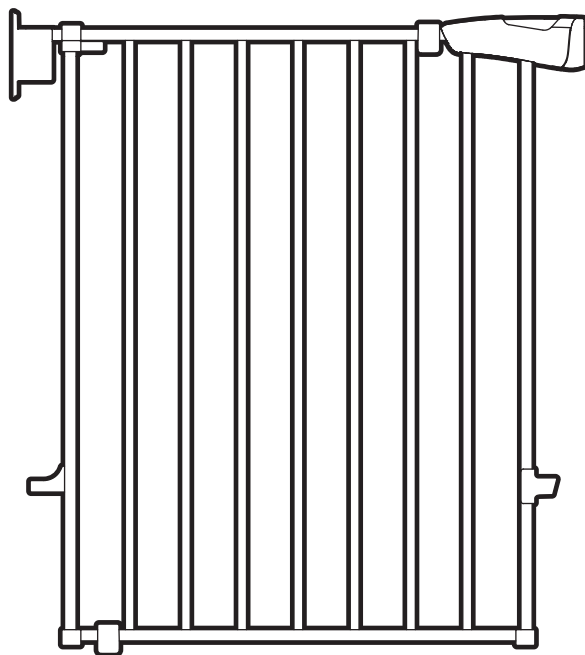




GUARDIAN

1.0

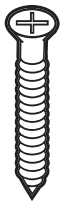
PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача

PL | EN | SK | RO | DE | BG | HU | LT | FR | UK



A X8



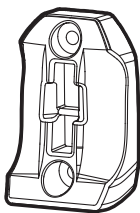
B X8



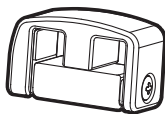
C X1



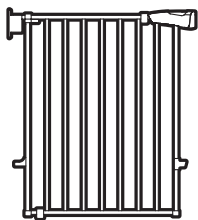
D X1



E X1



F X2

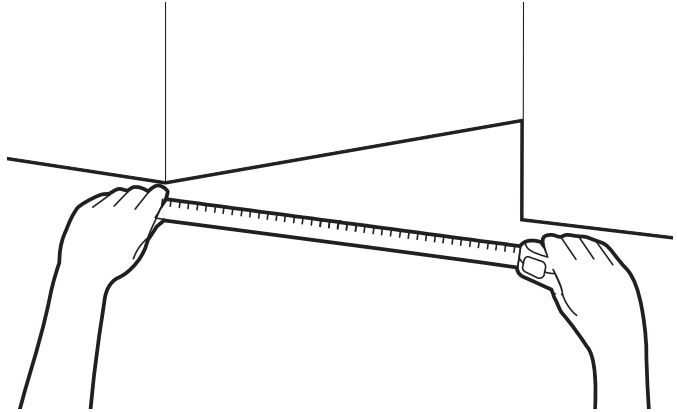


G X1

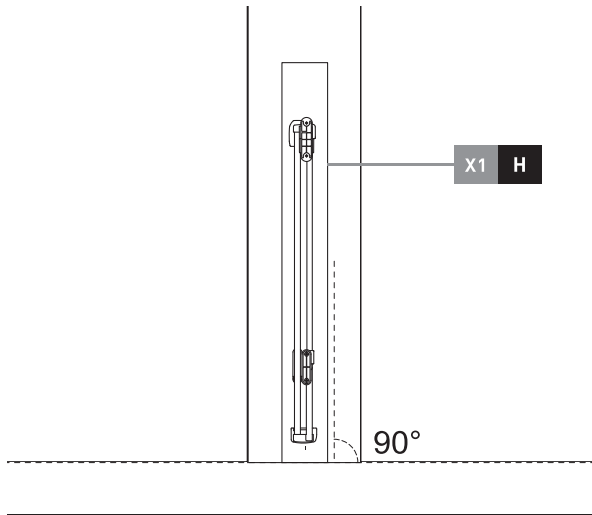


H X1

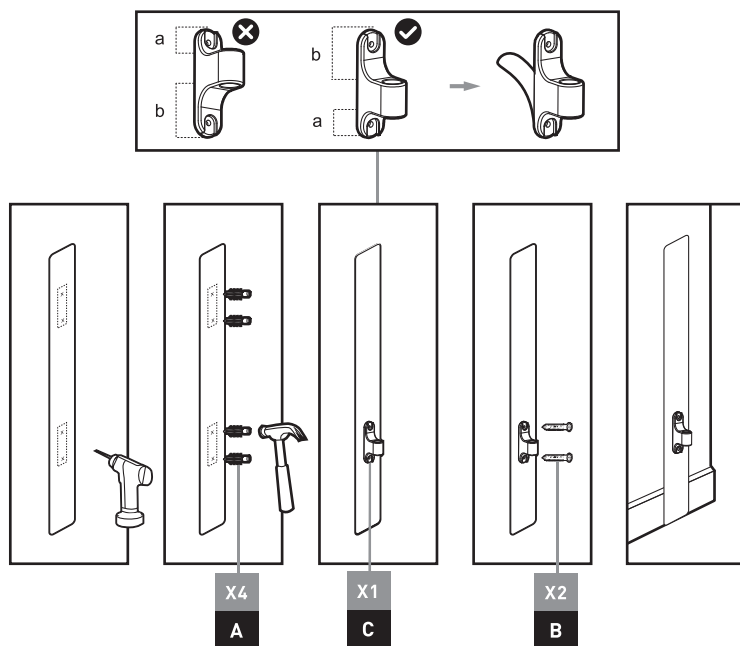
1



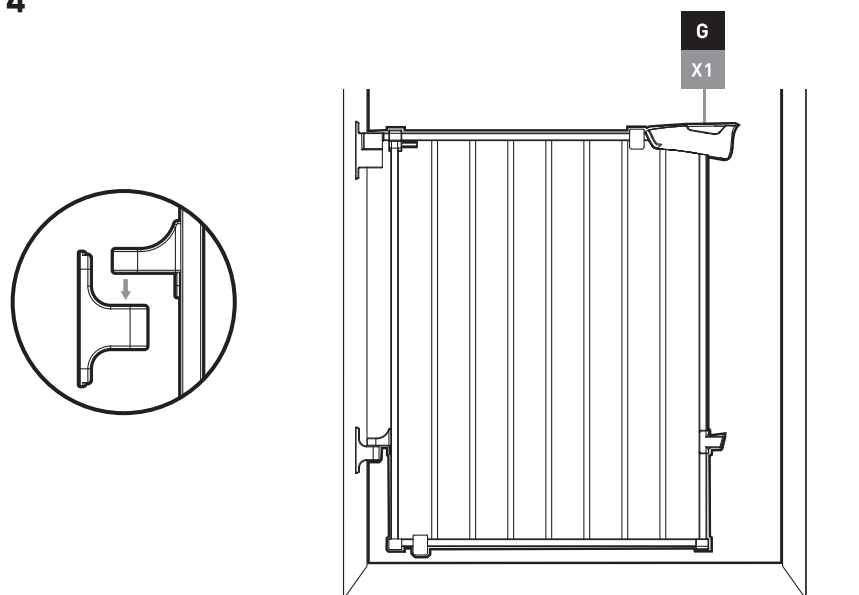
2



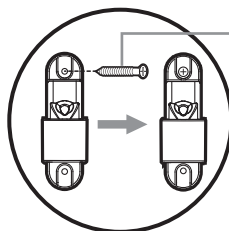
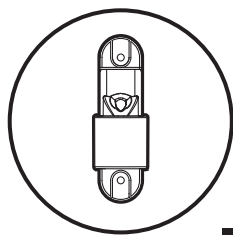
3



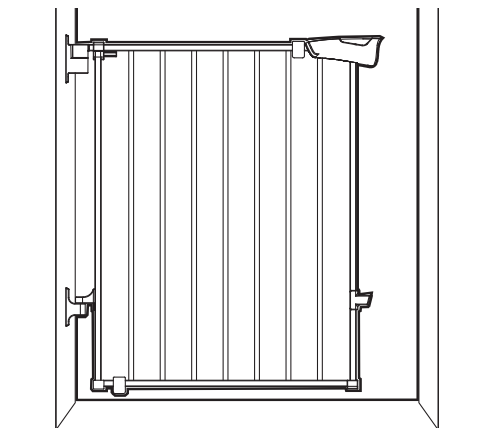
4



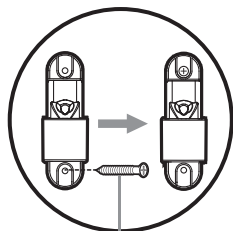
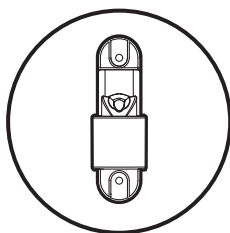
5



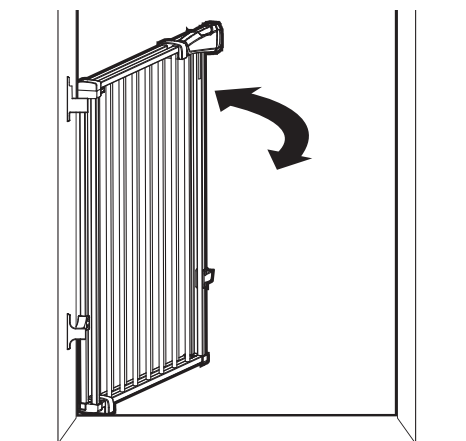
B
X1



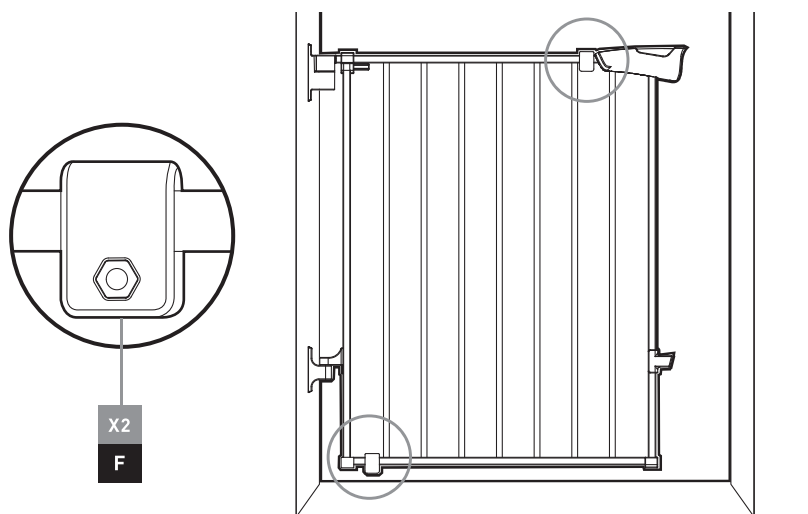
6



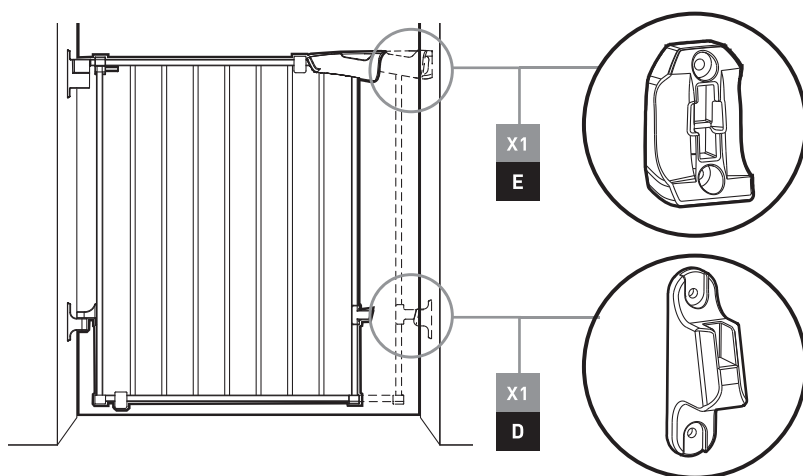
X1
B



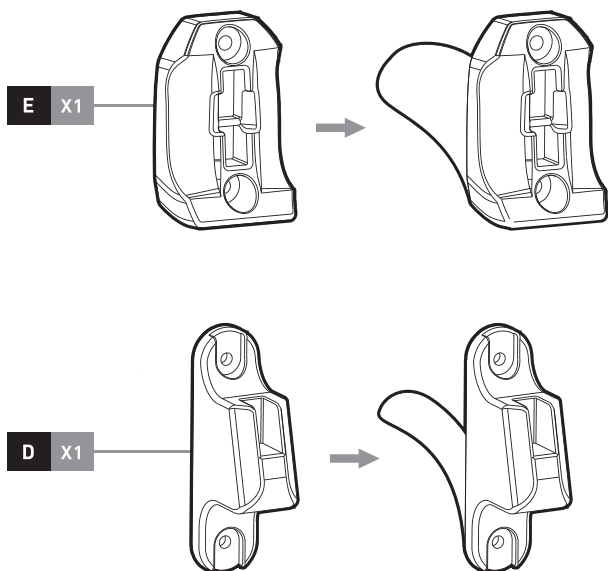
7



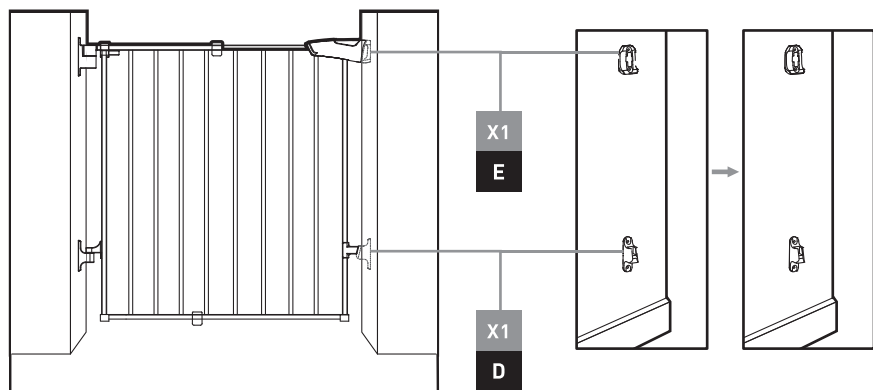
8



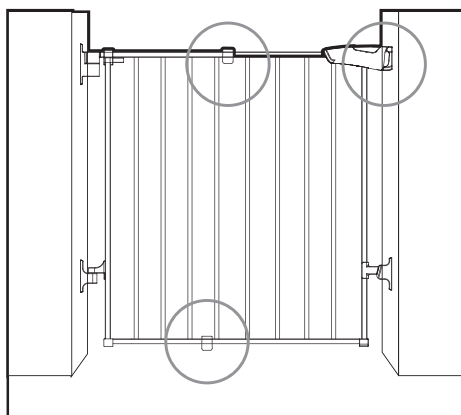
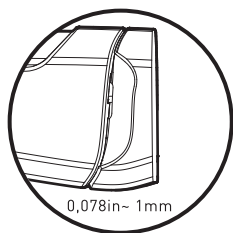
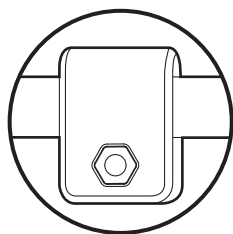
9



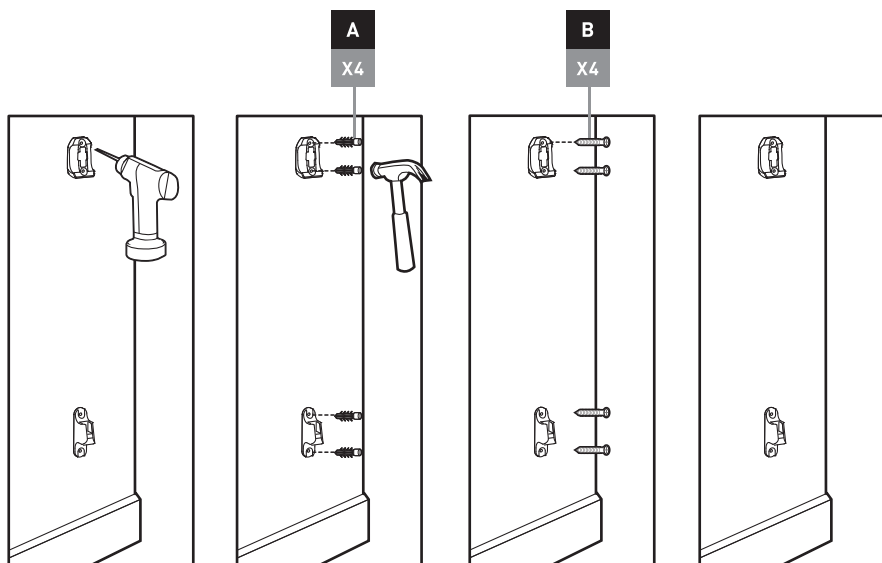
10



11



12



Nazwa produktu:

Tulano Guardian 1.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

**UWAGA!**

- 1 Jeśli bramka jest używana na dole schodów, musi być umieszczona na najniższym stopniu, aby uniemożliwić dzieciom wspinanie się na górę.
- 2 Jeśli bramka jest używana na górze schodów, musi być umieszczona 15 cm przed krańcem najwyższego stopnia, aby zapobiec przed upadkiem dzieci ze schodów.
- 3 UWAGA! Maksymalny odstęp bramki od podłogi wynosi 6 cm. Minimalny odstęp to 3 cm.
- 4 Prosimy o dokładne przeczytanie, przestrzeganie i zachowanie niniejszej instrukcji w celu zapewnienia prawidłowego montażu oraz do wykorzystania w przyszłości.
- 5 Proszę sprawdzić, czy opakowanie zawiera wszystkie części i są one prawidłowe i w dobrym stanie.
- 6 Zalecamy, aby montaż przeprowadzać z dala od małych dzieci, ponieważ niektóre z mniejszych części mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- 7 Montaż powinien zostać przeprowadzony przez osobę dorosłą i zgodnie z instrukcją producenta.
- 8 Bramka przy otwieraniu musi odchyłać się od schodów.
- 9 Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci, bezpiecznie zainstaluj bramę i używaj jej zgodnie z instrukcjami producenta.
- 10 Ten produkt jest przeznaczony do użytku z dziećmi w wieku 6-24 miesięcy.
- 11 Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Ten produkt może nie zapobiec wszystkim wypadkom.
- 12 Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w sytuacji, gdy dziecko jest w stanie wspiąć się na bramę, zsunąć z niej lub ją otworzyć.
- 13 Ważne! Nieprawidłowy montaż lub ustawienie barierki mogą być niebezpieczne.
- 14 Ważne! Nie używaj tej bramki, jeśli nie można jej zainstalować na ścianach, ościeżnicach lub słupkach w sposób gwarantujący stabilność.
- 15 Powierzchnie, do których ma być przymocowana bramka bezpieczeństwa muszą być odpowiednie do tego celu i muszą być solidne konstrukcyjnie.
- 16 Produkt nie może być montowany w otworach okiennych i tym podobnych.
- 17 Produkt nie może być używany jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady konstrukcyjne, lub uszkodzenia, zwłaszcza mechaniczne. W takim przypadku należy zdemontować bramkę i wstrzymać się z użytkowaniem przynajmniej do czasu wyjaśnienia tematu z producentem.
- 18 Ważne! Pozycja barierki ochronnej w stosunku do schodów może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo Twojego dziecka. Montując barierkę upewnij się, że wybrałeś najlepsze możliwe miejsce pod względem bezpieczeństwa dziecka.
- 19 Jeśli bramka jest używana na dole schodów, aby uniemożliwić dziecku wchodzenie po schodach, należy ją umieścić przed najniższym stopniem,
- 20 Jeśli bramka jest używana na górze schodów, aby uniemożliwić dziecku schodzenie po schodach, należy umieścić ją przed pierwszym, najwyższym stopniem.
- 21 Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.

- 22** Barierka przeznaczona jest do montażu w otworach o szerokości 70 cm min i 108 cm max.
- 23** Sprawdzaj okresowo stan barierki i jej montażu, aby ocenić czy jest bezpieczna i czy funkcjonuje zgodnie z wytycznymi niniejszej instrukcji.
- 24** Nie należy stosować do barierki części zamiennych z innych źródeł niż bezpośrednio od producenta.
- 25** Produkt należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki z delikatnym detergentem.
- 26** Barierka posiada manualny system zamykania. Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo dziecka powinna każdorazowo upewnić się, czy barierka została prawidłowo zamknięta.
- 27** Przestań używać produktu, jeśli dziecko jest w stanie wdrapać się na niego.
- 28** Uwaga na starsze dzieci, które mogą wspinać się na bramkę.
- 29** Nie umieszczaj tuż za bramką żadnych przedmiotów, które pociągnięte mogą przewrócić się na bramkę i dziecko.
- 30** Ważne: Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Przed montażem i instalacją bramy należy dokładnie zapoznać się z instrukcją. Zgodny z normami: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

OPIS KROKÓW:

■ KROK 1:

Użyj miary, aby zmierzyć szerokość otworu.

■ KROK 2:

Naklej szablon. UWAGA: Spód szablonu musi zostać umieszczony blisko podłogi i ustawiony prostopadłe do podłoża.

■ KROK 3:

Zamontuj dolny uchwyt. UWAGA: Podczas montażu dolnego uchwyty, proszę trzymać część "b" skierowaną do góry i część "a" skierowaną do dołu

■ KROK 4:

Zainstaluj górny uchwyt.

■ KROK 5:

Dokręć śrubę A. Uwaga: Podczas dokręcania śruby A należy trzymać bramę zamkniętą.

■ KROK 6:

Dokręć śrubę A. UWAGA: Podczas dokręcania śruby A należy trzymać bramę otwartą.

■ KROK 7:

Odkręć zatrzask.

■ KROK 8:

Przysuń bramę do ściany i ustal położenie zatrzasku górnego i dolnego.

■ KROK 9:

Odklej naklejki z zatrzasków.

■ KROK 10:

Przyklej zatrzaski do ściany.

■ KROK 11:

Wyreguluj ponownie szerokość bramy, tak aby odległość pomiędzy klamką a górnym zatrzaskiem była mniejsza niż 1mm. Następnie zablokuj zamek na ramie bramy.

■ KROK 12:

Otwórz bramę. Zamontuj górne i dolne zatrzaski.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służył!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Deklaracja Zgodności UE (DoC)

Numer deklaracji : GUARDIAN/TN/23

Przedmiot deklaracji:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Bariierka ochronna

Nazwa modelu: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta Meester Group Sp. z o.o.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2009/48/WE – CE

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych lub odpowiednich dokumentów normatywnych, które zastosowano, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

CPST Test Report Number: C220517083002-1

INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Niniejsza deklaracja traci ważność, gdy produkt zostanie przebudowany lub zmieniony bez naszej zgody lub był używany niezgodnie z instrukcją obsługi.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Product name:

Tulano Guardian 1.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

**WARNING!**

- 1 If the gate is used at the bottom of the stairs, it must be placed on the lowest step to prevent children from climbing up.
- 2 If the gate is used at the top of the stairs, it must be placed 15 cm in front of the edge of the highest step to prevent children from falling down the stairs.
- 3 NOTE: The maximum distance of the gate from the floor is 6 cm. The minimum distance is 3 cm.
- 4 Please read, follow and retain this user manual thoroughly to ensure correct installation and for future reference. Please inspect your safety playpen upon receipt.
- 5 Please check that the package contains all parts and they are correct and in good condition.
- 6 We recommend that you carry out the installation away from young children as some of the smaller parts may present a choking hazard.
- 7 Installation should be carried out by an adult and in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Gate must swing away from stairs when opening.
- 9 To prevent serious injury or death, safely install the gate and use it according to the manufacturer's instructions.
- 10 This product is designed for use with children aged 6-24 months.
- 11 Never leave your child unattended. This product may not prevent all accidents.
- 12 This product is not intended for use when a child is able to climb on, slide off or open the gate.
- 13 Important! Incorrect installation or positioning of the safety gate can be dangerous.
- 14 Important! Do not use this gate if it cannot be installed on walls, frames or posts in a way that guarantees stability.
- 15 The surfaces to which the safety gate is to be attached must be suitable for this purpose and must be structurally sound.
- 16 The product must not be installed in window openings and the like
- 17 The product must not be used if you notice any structural defects, or damage, especially mechanical. In this case, dismantle the gate and refrain from using it at least until the subject is clarified with the manufacturer.
- 18 Important! The position of the safety gate in relation to the stairs can have a negative impact on the safety of your child. When installing the gate make sure you choose the best possible place in terms of your child's safety.
- 19 If the gate is used at the bottom of the stairs to prevent the child from climbing the stairs, it should be placed in front of the lowest step,
- 20 If the gate is used at the top of the stairs to prevent the child from going down the stairs, place it in front of the first, highest step.
- 21 The product is designed for domestic, indoor use.
- 22 The barrier is designed to be installed in min 70 cm and max 108 cm width openings.

- 23 Periodically check the condition of the safety gate and its installation to assess whether it is safe and functioning according to the guidelines of this manual.
- 24 Do not use replacement parts for the gate from sources other than directly from the manufacturer.
- 25 Clean the product with a damp cloth and mild detergent.
- 26 The barrier has a manual locking system. The person responsible for the safety of the child should always make sure that the barrier is properly closed.
- 27 Stop using the product if the child is able to climb on it.
- 28 Watch out for older children who may climb on the gate.
- 29 Do not place just behind the gate any objects that, if pulled, can fall over the gate and the child.
- 30 Important: Keep instructions for future reference. Read Instructions thoroughly before assembling and installing gate. Complies with Standards: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

STEPS DESCRIPTION:

■ STEP 1:

Use a tape measure to measure the width of the opening.

■ STEP 2:

Apply the template. NOTE: The bottom of the template must be placed close to the floor and perpendicular to the ground.

■ STEP 3:

Install the bottom shaft. NOTE: When installing the bottom shaft, please keep part "b" facing up and part "a" facing down.

■ STEP 4:

Install the upper shaft.

■ STEP 5:

Tighten the screw A. Note: When tightening the A screw, please keep the gate closed.

■ STEP 6:

Tighten screw A. NOTE: Keep the gate open while tightening screw A.

■ STEP 7:

Unscrew the latch.

■ STEP 8:

Move the gate to the wall and determine the position of the upper and lower latch.

■ STEP 9:

Tear off the stickers from the latches.

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK

■ STEP 10:

Stick the latches to the wall.

■ STEP 11:

Adjust the width of the gate again, so that the distance between the handle and the top latch is less than 1mm. Then lock the latch on the gate frame.

■ STEP 12:

Open the gate. Install the upper and lower latches.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU Declaration of Conformity (DoC)

Declaration number : GUARDIAN/TN/23

Objects of the declaration:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Safety gate

Name model: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Meester Group Sp. z o.o.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive 2009/48/WE – CE

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

The following manufacturer / importer or authorized representative established within the EU is responsible for this declaration:

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Názov výrobku:

Tulano Guardian 1.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**POZOR!**

- 1 Ak sa bránka používa v spodnej časti schodiska, musí byť umiestnená na najnižšom stupni, aby sa zabránilo vzpínaniu detí.
- 2 Ak sa bránka používa v hornej časti schodiska, musí byť umiestnená 15 cm od konca horného schodíka, aby sa zabránilo pádu detí zo schodov.
- 3 **POZNÁMKA:** Maximálna vzdialenosť medzi bránkou a podlahou je 6 cm. Minimálna vzdialenosť je 3 cm.
- 4 Pre tento účel si prosím pozorne prečítajte tento návod, dodržujte ho a uschovajte ho na zabezpečenie správnej inštalácie a pre budúce použitie.
- 5 Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky diely a či sú správne a v dobrom stave.
- 6 Montáž odporúčame vykonávať mimo dosahu malých detí, lebo niektoré menšie časti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- 7 Montáž by mala vykonávať dospelá osoba v súlade s pokynmi výrobcu.
- 8 Pri otváraní sa bránka musí odchyľovať od schodiska.
- 9 Aby ste predišli vážnemu zraneniu alebo smrti, bezpečne nainštalujte bránku a používajte ju v súlade s pokynmi výrobcu.
- 10 Tento výrobok je určený pre deti vo veku 6-24 mesiacov.
- 11 Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru. Tento výrobok nemusí zabrániť všetkým nehodám.
- 12 Tento výrobok nie je určený na použitie, keď dieťa môže vyliezť, zošmyknúť sa alebo otvoriť bránku.
- 13 **Dôležité!** Nesprávna montáž alebo umiestnenie zábrany môže byť nebezpečné.
- 14 **Dôležité!** Túto bránku nepoužívajte, ak sa nedá bezpečne namontovať na steny, zárubne alebo stĺpiky.
- 15 Plochy, na ktoré sa má bezpečnostná bránka pripevniť, musia byť vhodné na daný účel a musia byť konštrukčne pevné.
- 16 Výrobok sa nesmie inštalovať do okenných otvorov a im podobných.
- 17 Výrobok sa nesmie používať, ak spozorujete konštrukčné chyby alebo poškodenia, najmä mechanické. V takom prípade by sa mala bránka demontovať a používanie by malo byť pozastavené aspoň dovtedy, kým sa záležitosť nevyjasní s výrobcom.
- 18 **Dôležité!** Poloha zábrany voči schodisku môže mať negatívny vplyv na bezpečnosť Vášho dieťaťa. Pri montáži zábrany dbajte na to, aby ste si vybrali najlepšie možné miesto z hľadiska bezpečnosti detí.
- 19 Ak sa bránka používa v spodnej časti schodiska, aby sa zabránilo dieťaťu vyliezť po schodoch, mala by byť umiestnená pred najnižším schodom.
- 20 Ak sa bránka používa v hornej časti schodiska, aby sa zabránilo dieťaťu zísť zo schodov, mala by byť umiestnená pred prvým a najvyšším schodom.
- 21 Výrobok je určený na domáce použitie, vo vnútri miestností.
- 22 Zábrana je určená pre montáž do otvorov so šírkou min 70 cm a max. 108 cm.

- 23** Pravidelne kontrolujte stav zábradlia a jeho montáž, aby ste zistili, či je bezpečné a či funguje v súlade s pokynmi tohto návodu.
- 24** Na zábranu nepoužívajte náhradné diely z iných zdrojov ako priamo od výrobcu.
- 25** Výrobok čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- 26** Zábrana má systém manuálneho zatvárania. Osoba zodpovedná za bezpečnosť dieťaťa by sa mala vždy uistiť, že je zábrana správne uzavretá.
- 27** Prestaňte výrobok používať, ak je vaše dieťa schopné naň vyliezť.
- 28** Dajte si pozor na staršie deti, ktoré môžu vyliezť na bránku.
- 29** Bezprostredne za bránku neumiestňujte žiadne predmety, ktoré by pri potiahnutí mohli spadnúť na bránku a dieťa.
- 30** Dôležité: Návod si uschovajte pre budúce použitie. Pred montážou a inštaláciou bránky si pozorne prečítajte návod. V súlade s normami: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

OPIS KROKOV:

■ KROK 1:

Na meranie šírky otvoru použite meter.

■ KROK 2:

Prilepte šablónu. POZNÁMKA: Spodná časť šablóny musí byť umiestnená blízko podlahy a kolmo k zemi.

■ KROK 3:

Nainštalujte spodnú rukoväť. POZNÁMKA: Pri montáži spodnej rukoväte držte časť „b“ smerom nahor a časť „a“ smerom nadol.

■ KROK 4:

Nainštalujte hornú rukoväť.

■ KROK 5:

Uťahnite skrutku A. Poznámka: Počas uťahovania skrutky A nechajte bránku zatvorenú.

■ KROK 6:

Uťahnite skrutku A. POZNÁMKA: Počas uťahovania skrutky A nechajte bránku otvorenú.

■ KROK 7:

Odskrutkujte západku.

■ KROK 8:

Posuňte bránku k stene a umiestnite hornú a dolnú západku.

■ KROK 9:

Odlepte nálepky zo západok.

■ KROK 10:

Prilepte západky na stenu.

■ KROK 11:

Upravte šírku bránky tak, aby vzdialenosť medzi rukoväťou a hornou západkou bola menšia ako 1 mm. Potom uzamknite zámok na ráme bránky.

■ KROK 12:

Otvorte bránku. Nainštalujte horné a spodné západky.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluvytvárame Váš interiér a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Vyhlásenie o zhode EÚ (DoC)

Číslo vyhlásenia: GUARDIAN/TN/23

Predmet vyhlásenia:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Ochranná bariéra

NÁZOV MODELU: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu Meester Group Sp. z o.o.

Vyššie uvedený predmet tohto EÚ vyhlásenia o zhode je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie:

Smernica 2009/48/ES – CE

Odkazy na príslušné harmonizované normy alebo príslušné normatívne dokumenty použité a vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Toto vyhlásenie stráca platnosť, ak bol výrobok prestavaný alebo zmenený bez nášho súhlasu alebo ak bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Denumirea produsului:

Tulano Guardian 1.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

**ATENȚIE!**

- 1 În cazul în care poarta este utilizată la baza scărilor, aceasta trebuie să fie plasată pe cea mai joasă treaptă pentru a împiedica copiii să se urce pe scări.
- 2 În cazul în care poarta este utilizată în partea de sus a scărilor, aceasta trebuie să fie poziționată la 15 cm de la capătul celei mai înalte trepte pentru a împiedica copiii să cadă de pe scări.
- 3 NOTĂ: Distanța maximă a porții față de nivelul podelei este de 6 cm. Distanța minimă este de 3 cm.
- 4 Vă rugăm să citiți cu atenție, să respectați și să păstrați aceste instrucțiuni pentru a asigura montarea corectă a unității precum și pentru referință ulterioară.
- 5 Vă rugăm să verificați dacă ambalajul conține toate piesele și dacă acestea sunt complete și nedeteriorate.
- 6 Recomandăm ca asamblarea să fie efectuată departe de copiii mici, deoarece unele dintre piese de dimensiuni mici pot prezenta pericol de înecare.
- 7 Asamblarea trebuie să fie efectuată de către un adult și în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8 La deschidere, poarta trebuie să se încline în afara scărilor.
- 9 Pentru a preveni leziunile grave sau chiar moartea, instalați poarta în siguranță și utilizați aceasta exclusiv în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 10 Acest produs este destinat utilizării pentru copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
- 11 Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat. Este posibil ca acest produs să nu prevină toate potențialele accidente.
- 12 Acest produs nu este destinat utilizării atunci când un copil este capabil să se urce, să alunece sau să deschidă poarta.
- 13 Important! Instalarea sau poziționarea incorectă a porții poate constitui un pericol în timpul viitoarei utilizării.
- 14 Important! Nu utilizați această poartă dacă aceasta nu poate fi instalată pe pereți, cadre sau stâlpi într-un mod care să asigure perfectă stabilitate.
- 15 Suprafețele la care urmează să fie fixată poarta de siguranță trebuie să fie adecvate pentru acest scop și solide din punct de vedere structural.
- 16 Produsul nu poate fi instalat în deschideri de ferestre sau alte deschideri similare.
- 17 Produsul nu poate fi utilizat dacă s-au observat defecte structurale sau alte deteriorări, mai ales cele mecanice. În acest caz, utilizarea porții trebuie oprită și întreaga structură demontată, cel puțin până când problema va fi clarificată cu producătorul.
- 18 Important! Poziția greșită a porții față de poziția scărilor poate avea un impact negativ asupra siguranței copilului dumneavoastră. Atunci când o instalați, asigurați-vă că alegeți cea mai convenabilă locație din punct de vedere al siguranței copilului.
- 19 Dacă poarta este utilizată la baza scărilor pentru a împiedica copilul dvs. să urce pe scări, plasați-o în fața celei mai joase trepte.
- 20 Dacă poarta este utilizată în partea de sus a scărilor pentru a împiedica copilul să coboare scările, ar trebui să fie amplasată în fața celei mai înalte trepte.
- 21 Produsul este destinat exclusiv utilizării casnice, în interior.
- 22 Poarta este concepută pentru a fi instalată în deschideri cu o lățime minimă de 70 cm și maximă de 108 cm.

- 23 Verificați din când în când starea balustradei și stabilitatea asamblării acestora pentru a evalua dacă este sigură și dacă funcționează în conformitate cu instrucțiunile de față.
- 24 Nu utilizați piese de schimb pentru balustradă din alte surse decât direct de la producător.
- 25 Curățați produsul folosind o cârpă umedă cu un detergent neabraziv.
- 26 Poarta are un sistem de blocare manuală. Persoana responsabilă pentru siguranța copilului trebuie să se asigure întotdeauna că poarta este închisă corespunzător.
- 27 Nu mai utilizați produsul dacă copilul este capabil să îl escaladeze.
- 28 Aveți grijă la copiii mai mari care se pot urca pe poartă.
- 29 Nu amplasați niciun obiect în spatele porții care, dacă este tras, s-ar putea răsturna peste aceasta sau peste copil.
- 30 Important: Păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblarea și instalarea porții. Produsul este conform cu standardele: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

DESCRIEREA ETAPELOR:

■ DESCRIERE 1:

Măsurați lățimea deschiderii cu ajutorul unei benzi de măsurare.

■ DESCRIERE 2:

Aplicați șablonul. NOTĂ: Partea inferioară a șablonului trebuie să fie plasată aproape de podea și perpendicular față de sol.

■ DESCRIERE 3:

Montați suportul de jos. NOTĂ: Când instalați suportul de jos, vă rugăm să țineți partea "b" cu fața în sus, iar partea "a" cu fața în jos.

■ DESCRIERE 4:

Instalați mânerul superior.

■ DESCRIERE 5:

Strângeți șurubul A. Notă: Când strângeți șurubul A, trebuie să mențineți poarta închisă.

■ DESCRIERE 6:

Strângeți șurubul A. NOTĂ: Țineți poarta deschisă în timp ce strângeți șurubul A.

■ DESCRIERE 7:

Deșurubați siguranța.

■ DESCRIERE 8:

Glisați ușa la perete și închideți ambele siguranțele, pe cea superioară și pe cea inferioară.

■ DESCRIERE 9:

Desprindeți autocolantele de pe siguranțe.

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK

■ DESCRIERE 10:

Lipiți siguranțele la perete.

■ DESCRIERE 11:

Ajustați din nou dimensiunile porții astfel încât distanța dintre mâner și siguranța superioară să nu fie mai mare decât 1 mm. Apoi blocați zăvorul pe cadrul porții.

■ DESCRIERE 12:

Deschideți poarta. Montați siguranțele de sus și de jos.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm
că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Declarația de conformitate UE (DoC)

Număr declarație : GUARDIAN/TN/23

Obiectul declarației:

TULANO GUARDIAN 1.0 White - Poartă de siguranță

NUMELE MODELULUI: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Această declarație de conformitate este emisă sub exclusiva responsabilitate a producătorului Meester Group Ltd.

Obiectul menționat mai sus al acestei declarații de conformitate UE respectă cerințele pertinente ale legislației de armonizare a UE:

Directiva 2009/48/CE - CE

Trimiterile la standardele armonizate relevante sau la documentele normative utilizate, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Prezenta declarație își pierde valabilitatea dacă produsul este recondiționat sau modificat fără acordul nostru sau dacă nu a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare emise de noi.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wagrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wagrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Produktbezeichnung:

Tulano Guardian 1.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



VORSICHT!

- 1 Wenn das Gitter am Fuß der Treppe verwendet wird, muss es auf der untersten Stufe angebracht werden, um zu verhindern, dass Kinder hinüber klettern können.
- 2 Wenn das Gitter am oberen Ende der Treppe verwendet wird, muss es 15 cm vor der Kante der obersten Stufe angebracht werden, um zu verhindern, dass Kinder die Treppe hinunterfallen.
- 3 ACHTUNG: Der maximale Abstand des Gitters vom Boden beträgt 6 cm. Der Mindestabstand beträgt 3 cm.
- 4 Bitte lesen und beachten Sie und bewahren Sie diese Anleitung auf, um korrekte Installation zu gewährleisten und für zukünftigen Gebrauch.
- 5 Überprüfen Sie bitte, ob die Verpackung alle Teile enthält und dass sie korrekt und in gutem Zustand sind.
- 6 Wir empfehlen, die Montage außerhalb der Reichweite Kleinkindern durchzuführen, da einige der Kleinteile eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- 7 Die Montage sollte von einem Erwachsenen und in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.
- 8 Das Gitter muss beim Öffnen von der Treppe wegschwenken.
- 9 Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, installieren Sie das Gitter sicher und verwenden Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers
- 10 Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 6-24 Monaten geeignet.
- 11 Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Dieses Produkt kann nicht alle Unfälle verhindern.
- 12 Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung geeignet, wenn ein Kind auf das Gitter klettern, herunterrutschen oder es öffnen kann.
- 13 Wichtig! Ein falscher Einbau oder eine falsche Positionierung der Schranke kann gefährlich sein.
- 14 Wichtig! Verwenden Sie dieses Gitter nicht, wenn es nicht so an Wänden, Rahmen oder Pfosten befestigt werden kann, dass die Stabilität gewährleistet ist.
- 15 Die Flächen, an denen das Sicherheitsgitter befestigt werden soll, müssen für diesen Zweck geeignet und konstruktiv einwandfrei sein.
- 16 Das Produkt darf nicht in Fensteröffnungen und dergleichen eingebaut werden.
- 17 Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn Sie bauliche Mängel oder Schäden, insbesondere mechanische Schäden, feststellen. Ist dies der Fall, demontieren Sie das Gitter und verwenden Sie es zumindest so lange nicht, bis die Angelegenheit mit dem Hersteller geklärt ist.
- 18 Wichtig! Die Position der Barriere im Verhältnis zur Treppe kann sich negativ auf die Sicherheit Ihres Kindes auswirken. Achten Sie beim Einbau der Barriere darauf, dass Sie die bestmögliche Montagestelle für die Sicherheit der Kinder wählen.
- 19 Wenn das Gitter am unteren Ende der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass ein Kind die Treppe hinaufsteigt, sollte es vor der untersten Stufe angebracht werden,
- 20 Wenn das Gitter am oberen Ende der Treppe montiert wird, muss es vor der ersten, höchsten Stufe befestigt werden, um zu verhindern, dass das Kind die Treppe hinuntergeht.
- 21 Das Produkt ist für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- 22 Die Barriere ist für den Einbau in Öffnungen von min. 70 cm und max. 108 cm ausgelegt.

- 23 Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gitters und seiner Montage, um festzustellen, ob es sicher ist und gemäß den Vorgaben in diesem Handbuch funktioniert.
- 24 Verwenden Sie nur originale Ersatzteile direkt vom Hersteller für das Gitter.
- 25 Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- 26 Die Barriere ist mit einem manuellen Verriegelungssystem ausgestattet. Die für die Sicherheit des Kindes verantwortliche Person sollte sich stets vergewissern, dass das Gitter ordnungsgemäß geschlossen ist.
- 27 Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind darauf klettern kann.
- 28 Achten Sie auf ältere Kinder, die auf das Gitter klettern könnten.
- 29 Stellen Sie keine Gegenstände direkt hinter dem Gitter auf, die beim Ziehen auf das Gitter und das Kind kippen könnten.
- 30 Wichtig: Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gitter zusammenbauen und montieren. Normkonform: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE:

■ SCHRITT 1:

Verwenden Sie einen Zollstock, um die Breite der Öffnung zu messen.

■ SCHRITT 2:

Kleben Sie die Schablone auf. **ACHTUNG:** Die Unterseite der Schablone muss in Bodennähe und senkrecht zum Boden platziert werden.

■ SCHRITT 3:

Montieren Sie die untere Halterung. **ACHTUNG:** Achten Sie bei der Montage der unteren Halterung darauf, dass Teil „b“ nach oben und Teil „a“ nach unten zeigt.

■ SCHRITT 4:

Montieren Sie die obere Halterung.

■ SCHRITT 5:

Ziehen Sie die Schraube A fest. **Achtung:** Halten Sie das Gitter beim Anziehen der Schraube A geschlossen.

■ SCHRITT 6:

Ziehen Sie die Schraube A fest. **ACHTUNG:** Halten Sie das Gitter beim Anziehen der Schraube A geöffnet.

■ SCHRITT 7:

Lösen Sie den Schnappverschluss.

■ SCHRITT 8:

Drücken Sie das Gitter gegen die Wand und ermitteln Sie die Position des oberen und unteren Schnappverschlusses.

■ SCHRITT 9:

Ziehen Sie die Aufkleber von den Schnappverschlüssen ab.

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK

■ SCHRITT 10:

Kleben Sie die Schnappverschlüsse an die Wand.

■ SCHRITT 11:

Stellen Sie die Breite des Gitters so ein, dass der Abstand zwischen dem Griff und dem oberen Schnappverschluss weniger als 1 mm beträgt. Verriegeln Sie dann das Schloss am Gitterrahmen.

■ SCHRITT 12:

Öffnen Sie das Gitter. Montieren Sie die oberen und unteren Schnappverschlüsse.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU-Konformitätserklärung (DoC)

Nummer der Erklärung: GUARDIAN/TN/23

Gegenstand der Erklärung:

TULANO GUARDIAN 1.0 White - Schutzgitter

MODELL NAME: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt Meester Group Sp. z o.o.

Der Gegenstand dieser oben genannten EU-Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EG - CE

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder normativen Dokumente, für die die Konformität erklärt wird:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Diese Erklärung wird ungültig, wenn das Produkt ohne unsere Zustimmung umgebaut oder verändert wird oder nicht entsprechend der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Наименование на продукта:

Tulano Guardian 1.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



ВНИМАНИЕ!

- 1 Ако преградата се използва в основата на стълбите, трябва да бъде разположена на най-ниското ниво, за да не позволява на децата да се качват нагоре.
- 2 Ако преградата се използва в горната част на стълбите, трябва да бъде разположена на 15 cm от ръба на най-горното стъпало, за да предотврати падането на децата по стълбите.
- 3 **ВНИМАНИЕ:** Максималното отстояние на преградата от пода е 6 cm. Минималното е 3 cm.
- 4 Прочетете инструкцията внимателно и я спазвайте, за да гарантирате правилен монтаж и експлоатация в бъдеще. Запазете инструкцията за бъдеща употреба.
- 5 Проверете дали опаковката съдържа всички части, дали те са правилните и са в добро състояние.
- 6 Препоръчваме да извършвате монтажа далеч от малки деца, тъй като някои от по-малките части могат да създадат риск от задавяне.
- 7 Монтажът трябва да се извърши от възрастен и в съответствие с инструкцията на производителя.
- 8 При отваряне вратичката трябва да се отменя от стълбите.
- 9 За да избегнете сериозни наранявания или смърт, монтирайте преградата сигурно и я използвайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- 10 Този продукт е предназначен за употреба с деца на възраст 6-24 месеца.
- 11 Никога не оставяйте детето без надзор. Този продукт не може да предотврати всички инциденти.
- 12 Този продукт не е предназначен за употреба, ако детето е способно да се покати по преградата, да я прескочи или да я отвори.
- 13 Важно! Неправилният монтаж или разполагане на преградата може да представлява опасност.
- 14 Важно! Не използвайте преградата, ако не може да бъде монтирана върху стени, каси на врати или колони.
- 15 Повърхностите, към които ще бъде монтирана предпазната преграда, трябва да са подходящи за тази цел и да са конструктивно стабилни и здрави.
- 16 Продуктът не може да се монтира към прозорци и подобни отвори.
- 17 Продуктът не бива да се използва, ако забележите някакви конструктивни дефекти или повреди, особено механични. В такъв случай трябва да демонтирате преградата и да не я ползвате поне докато не изясните проблема с производителя.
- 18 Важно! Разположението на предпазната преграда спрямо стълбите може да е неблагоприятно за детето ви. При монтирането на преградата трябва да се уверите, че сте избрали възможно най-доброто място с оглед безопасността на детето.
- 19 Ако преградата се използва в долната част на стълбите, трябва да я поставите пред най-ниското стъпало, за да предотвратите качването на детето по стълбите.
- 20 Ако преградата се използва в горната част на стълбите, трябва да я поставите пред първото, най-високо стъпало, за да предотвратите слизането на детето по стълбите.
- 21 Продуктът е предназначен за домашно ползване на закрито.
- 22 Преградата е предназначена за монтаж в отвори с минимална ширина от 70 cm и максимална - от 108 cm.

- 23** Периодично проверявайте състоянието на преградата и на монтажа, за да прецените дали е безопасна и дали функционира в съответствие с указанията на настоящата инструкция.
- 24** Не използвайте за преградата части, които не се предоставят директно от производителя.
- 25** Продуктът се почиства с влажна кърпа и мек препарат.
- 26** Преградата е с ръчна система за затваряне. Отговорното за безопасността на детето лице всеки път трябва да се уверява, че преградата е затворена правилно.
- 27** Не използвайте продукта, ако детето може да се покатери на него.
- 28** Бъдете внимателни с по-големите деца, които могат да се покатерят върху преградата.
- 29** Не поставяйте веднага зад преградата никакви предмети, които при дръпване биха могли да паднат върху преградата и детето.
- 30** Важно: Запазете инструкцията за бъдеща употреба. Преди монтажа на преградата се запознайте подробно с инструкцията. В съответствие със следните стандарти: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

ОПИСАНИЕ НА СЪПКАТЕ:

■ СЪПКА 1:

Използвайте метър, за да измерите широчината на отвора.

■ СЪПКА 2:

Залепете шаблона. **ВНИМАНИЕ:** Долната част на шаблона трябва да бъде поставена близо до пода, перпендикулярно на земята.

■ СЪПКА 3:

Монтирайте долната дръжка. **ВНИМАНИЕ:** При монтажа на долната дръжка част „b“ трябва да е ориентирана нагоре, а част „a“ - надолу.

■ СЪПКА 4:

Монтирайте горната дръжка.

■ СЪПКА 5:

Завийте винт А **Внимание:** При завиването на винт А трябва да държите вратичката затворена.

■ СЪПКА 6:

Завийте винт А **ВНИМАНИЕ:** При завиването на винт А трябва да държите вратичката отворена.

■ СЪПКА 7:

Развийте резето.

■ СЪПКА 8:

Преместете преградата до стената и определете положението на горното и долното резе.

■ СЪПКА 9:

Свалете стикерите от резетата.

[PL](#)[EN](#)[SK](#)[RO](#)[DE](#)[BG](#)[HU](#)[LT](#)[FR](#)[UK](#)

■ СЪПКА 10:

Залепете резетата на стената.

■ СЪПКА 11:

Регулирайте отново широчината на вратичката, така че разстоянието между бравата и горното резе да е по-малко от 1 мм. Фиксирайте ключалката върху рамката на вратичката.

■ СЪПКА 12:

Отворете вратичката. Монтирайте горните и долните резета.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



ЕС Декларация за съответствие (DoC)

Номер на декларацията: GUARDIAN/TN/23

Предмет на декларацията:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Предпазна преграда

име на модела: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Настоящата декларация за съответствие се издава на изключителната отговорност на производителя Meester Group Sp. z o.o.

Горепосоченият предмет на настоящата ЕС декларация за съответствие отговаря на изискванията на законодателството за хармонизация на Съюза:

Регламент 2009/48/EО - CE

Препратки към съответните приложени хармонизирани стандарти или нормативни документи, по отношение на които е декларирано съответствие:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Настоящата декларация губи валидността си, ако продуктът бъде преработен или изменен без нашето съгласие или ако не е използван съгласно инструкцията за експлоатация.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

A termék megnevezése:

Tulano Guardian 1.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

**FIGYELEM!**

- 1 Ha a kaput a lépcső alján használják, azt a legalsóbb lépcsőfokra kell felszerelni, hogy megakadályozzuk a gyermekek számára a feljárást.
- 2 Ha a kaput a lépcső felső részén használják, azt a legmagasabb lépcsőfok széle előtt 15 cm-rel kell elhelyezni úgy, hogy megelőzzük a leesést a lépcsőről.
- 3 FIGYELEM: A kapu maximális távolsága a padlótól 6 cm. Minimális távolság 3 cm.
- 4 Kérjük, pontosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a jelen használati útmutatót a megfelelő szerelés biztosítása érdekében és a jövő felhasználásra.
- 5 Győződjön meg arról, hogy a csomagolásban minden alkatrész található-e, hogy azok megfelelők és jó állapotban vannak-e.
- 6 Ajánljuk, hogy az összeszerelést a kisgyermekektől távol végezze, ugyanis egyes kiskatrészek fulladás veszélyt okozhatnak.
- 7 Az összeszerelést egy felnőtt személynek a gyártói utasításnak megfelelően kell elvégeznie.
- 8 A kapunak a lépcsőtől kifelé kell nyílnia.
- 9 Súlyos testsérülések vagy halál elkerülése érdekében szerelje fel a kaput biztonságos módon és azt a gyártói útmutatónak megfelelően használja.
- 10 A jelen termék 6-24 hónapos gyermekekkel történő használatra alkalmas.
- 11 Sohase hagyja a gyermekét felügyelet nélkül. A termék nem véd minden baleset ellen.
- 12 A termék nem alkalmas olyan használatra, amikor a gyermek képes a kapura felmászni, lecsúszni róla vagy azt kinyitni.
- 13 Fontos! A korlát nem megfelelő felszerelése vagy beállítása veszélyt okozhat.
- 14 Fontos! Ne használja a kaput, ha az stabil módon nem szerelhető fel a falra, ajtótokra vagy oszlopra.
- 15 A felületek, amelyekre a biztonsági kaput tervezzük felszerelni, a célnak megfelelőek és szerkezetileg erősek kell legyenek.
- 16 A termék nem szerelhető fel ablakokban és hasonló nyílásokban.
- 17 Ne használja a terméket, ha bármilyen szerkezeti, főleg mechanikai hibát vagy sérülést észlel. Ilyen esetben a kaput le kell szerelni és a használatát abbahagyni legalább addig, amíg a témát a gyártóval nem tisztázzuk.
- 18 Fontos! A védőkorlát helyzete a lépcsőhöz képest negatív hatással lehet a gyermekének biztonságára. A korlát szerelése során győződjön meg arról, hogy a gyermek biztonsága szempontjából lehető legjobb helyet választott.
- 19 Ha a kaput a lépcső alján használják, akkor ahhoz, hogy megakadályozzuk a gyermekek feljárását a lépcsőn, a kaput a legalsóbb lépcsőfok előtt kell felszerelni.
- 20 Ha a kaput a lépcső felső részén használják, akkor ahhoz, hogy megakadályozzuk a gyermekek lejárását a lépcsőn, a kaput az első, legfelsőbb lépcsőfok előtt kell felszerelni.
- 21 A termék otthoni, beltéri használatra alkalmas.
- 22 A korlát min. 70cm és max. 108 cm szélességű nyílásban való szerelésre alkalmas.

- 23** Rendszeresen ellenőrizze a korlát és az összeszerelés állapotát, hogy meg tudja ítélni annak biztonságát és azt, hogy a jelen útmutatónak megfelelően működik-e.
- 24** A kapuhoz csak közvetlenül a gyártótól származó, eredeti alkatrészeket használjon.
- 25** A termék nedves, finom mosószeres törölruhával tisztítható.
- 26** A korlát kézi záró rendszerrel rendelkezik. A gyermek biztonságaért felelős személynek minden alkalommal meg kell győződnie arról, hogy a korlát megfelelően bezárt.
- 27** Hagyja abba a termék használatát, ha a gyermek képes rá felmászni.
- 28** Ügyeljen az idősebb gyermekekre, akik felmászhathatnak a kapura.
- 29** A kapu mögött ne helyezzen el semmilyen tárgyat, ami felborulhatna a kapura és a gyermekekre.
- 30** Fontos: Őrizze meg ezt az útmutatót a jövő felhasználásra. A kapu szerelése és telepítése előtt alaposan ismerkedjen meg az útmutatóval. Megfelel a következő szabványoknak: ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

LÉPÉSEK LEÍRÁSA:

■ LÉPÉS 1:

A nyílás szélességének méréséhez használja a mércét.

■ LÉPÉS 2:

Ragassza fel a sablont. FIGYELEM: A sablon alját a padlóhoz közel kell elhelyezni és arra merőlegesen felállítani.

■ LÉPÉS 3:

Szerelje fel az alsó tartót. FIGYELEM: Az alsó tartó szerelésénél tartsa a „b” részt felfelé és az „a” részt lefelé irányítva.

■ LÉPÉS 4:

Szerelje fel a felső tartót.

■ LÉPÉS 5:

Húzza meg a A csavart. Figyelem: A csavar meghúzása során a kaput zárva kell tartani.

■ LÉPÉS 6:

Húzza meg a A csavart. Figyelem: A csavar meghúzása során a kaput nyitva kell tartani.

■ LÉPÉS 7:

Csavarja le a pattintózárat.

■ LÉPÉS 8:

Illessze a kaput a falhoz és rögzítse a felső és alsó pattintózár helyét.

■ LÉPÉS 9:

Vegye le a címkéket a pattintózákról.

■ LÉPÉS 10:

Ragassza fel a pattintózárakat a falra.

■ LÉPÉS 11:

Újra állítsa be a kapu szélességét úgy, hogy a távolság a kilincs és a felső pattintózár között 1mm-nél kisebb legyen. Ezt követően reteszelve a zárat a kapu vázán.

■ LÉPÉS 12:

Nyissa ki a kaput. Szerelje fel a felső és alsó pattintózárakat.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC)

Nyilatkozat száma: GUARDIAN/TN/23

Nyilatkozat tárgya:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Védőkorlát

MODELL NÉV: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

A jelen megfelelőségi nyilatkozat a Meester Group Sp. z o.o. gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A jelen EU megfelelőségi nyilatkozat tárgya megfelel az alábbi uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek:

2009/48/EK – CE Irányelv

Hivatkozás a vonatkozó, alkalmazott harmonizált szabványokra vagy normatív dokumentumokra, melyek alapján a megfelelőségi nyilatkozat kerül kiadásra:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

CPST Test Report Number: C220517083002-1

INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

A jelen nyilatkozat hatályát veszti, ha a terméket hozzájárulásunk nélkül átalakítják, módosítják vagy a használati útmutatónak nem megfelelő módon használják.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Produkto pavadinimas:

Tulano Guardian 1.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

**PASTABA!**

- 1 Jei varteliai naudojami laiptų apačioje, jie turi būti pastatyti ant žemiausio laiptelio, kad vaikai negalėtų užlipti.
- 2 Jei varteliai naudojami laiptų viršuje, jie turi būti pastatyti 15 cm prieš viršutinės pakopos kraštą, kad vaikai nenukristų nuo laiptų.
- 3 PASTABA: Maksimalus vartelių atstumas nuo grindų yra 6 cm. Minimalus atstumas – 3 cm.
- 4 Atidžiai perskaitykite, laikykitės ir saugokite šią instrukciją, kad užtikrinti tinkamą montavimą ir išsaugoti ateičiai.
- 5 Patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar jos yra nepažeistos ir geros būklės.
- 6 Rekomenduojame montuoti atokiau nuo mažų vaikų, nes kai kurios mažesnės dalys gali kelti užspringimo pavojų.
- 7 Montavimo darbus turi atlikti suaugęs asmuo, vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis.
- 8 Vartai atidarymo metu turi būti atitraukti nuo laiptų.
- 9 Kad išvengtumėte rimtų sužalojimų ar mirties, saugiai sumontuokite vartus ir naudokite juos pagal gamintojo instrukcijas.
- 10 Šis gaminys skirtas 6-24 mėnesių amžiaus vaikams.
- 11 Negalima palikti vaiko be priežiūros. Šis produktas gali neapsaugoti nuo visų nelaimingų atsitikimų.
- 12 Šis gaminys neskirtas naudoti, kai vaikas gali užlipti ant vartų, nuslysti nuo jų arba juos atidaryti.
- 13 Svarbu! Netinkamas vartelių montavimas ar padėties nustatymas gali būti pavojingas.
- 14 Svarbu! Nenaudokite šių vartelių, jei jų negalima pritvirtinti prie sienų, rėmų ar stulpų taip, kad būtų užtikrintas stabilumas.
- 15 Paviršiai, prie kurių turi būti pritvirtinti apsauginiai varteliai, turi būti tinkami šiam tikslui ir turi būti tvirti konstrukciniu atžvilgiu.
- 16 Gaminio negalima montuoti langų angose ir pan.
- 17 Gaminys negali būti naudojamas, jei pastebėsite bet kokius konstrukcinius defektus ar pažeidimus, ypač mechaninius. Tokiu atveju išmontuokite vartelius ir nenaudokite jų tol, kol šis klausimas bus išsiaiškintas su gamintoju.
- 18 Svarbu! Apsauginių vartelių padėtis laiptų atžvilgiu gali turėti neigiamą poveikį jūsų vaiko saugumui. Montuodami vartelius įsitikinkite, kad pasirinkote geriausią vietą vaikų saugumo požiūriu.
- 19 Jei varteliai naudojami laiptų apačioje, kad vaikas negalėtų lipti laiptais, jie turėtų turėtų būti montuojami priešais žemiausią laiptelį.
- 20 Jei varteliai naudojami laiptų viršuje, kad vaikas nenusileistų laiptais žemyn, statykite juos prieš pirmąjį, aukščiausią laiptelį.
- 21 Produktas, skirtas naudoti patalpose.
- 22 Varteliai skirti montuoti ne mažesnėse kaip 70 cm ir ne didesnėse kaip 108 cm angose.

- 23** Periodiškai tikrinkite vartelių ir jų montavimo būklę, kad įvertinti, ar jie yra saugūs ir veikia pagal šioje instrukcijoje pateiktas nuorodas.
- 24** Nenaudokite atsarginių vartelių dalių, gautų ne tiesiogiai iš gamintojo.
- 25** Nuvalykite gaminį drėgna šluoste ir švelniu plovikliu.
- 26** Varteliai turi rankinę uždarymo sistemą. Asmuo, atsakingas už vaiko saugumą, visada turėtų įsitikinti, kad varteliai yra tinkamai uždaryti.
- 27** Nustokite naudoti gaminį, jei vaikas gali ant jo užlipti.
- 28** Atkreipkite dėmesį į vyresnius vaikus, kurie gali užlipti ant vartelių.
- 29** Nedėkite jokių daiktų tiesiai už vartelių, kurie, juos patraukus, gali nuversti vartelius ir vaiką.
- 30** Pastaba: Išsaugokite instrukciją, kad panaudoti ateityje. Prieš montavimą ir įdiegimą reikia atidžiai perskaityti instrukciją, atitinkantį ASTM F1004-21/EN 1930-2011 standartams.

ŽINGSNIŲ APRAŠYMAS

■ ŽINGSNIS 1:

Išmatuokite angos plotį matuokliu.

■ ŽINGSNIS 2:

Užklijuokite šabloną. PASTABA: Šablono dugnas turi būti dedamas arti grindų ir pastatytas statmenai pagrindo atžvilgiu.

■ ŽINGSNIS 3:

Sumontuokite apatinį laikiklį. PASTABA: Montuodami apatinį laikiklį laikykite dalį "b" nukreiptą į viršų, o dalį "a" - į apačią.

■ ŽINGSNIS 4:

Sumontuokite viršutinį laikiklį.

■ ŽINGSNIS 5:

Prisukite A varžtą. Pastaba: A varžto priveržimo metu, laikykite vartus uždarytus.

■ ŽINGSNIS 6:

Prisukite A varžtą. PASTABA: A varžto priveržimo metu, laikykite vartus atidarytus.

■ ŽINGSNIS 7:

Atsukite skląstį.

■ ŽINGSNIS 8:

Pristumkite vartus prie sienos ir nustatykite viršutinės ir apatinės skląščio padėtį.

■ ŽINGSNIS 9:

Atklijuokite lipdukus nuo skląsčių.

[PL](#)[EN](#)[SK](#)[RO](#)[DE](#)[BG](#)[HU](#)[LT](#)[FR](#)[UK](#)

■ ŽINGSNIS 10:

Prikljuokite skląstis prie sienos.

■ ŽINGSNIS 11:

Vėl sureguliuokite vartų plotį taip, kad atstumas tarp rankenos ir viršutinio skląščio būtų mažesnis nei 1mm. Tada užfiksukite užraktą ant vartų rėmo.

■ ŽINGSNIS 12:

Atidarykite vartus. Įmontuokite viršutinį ir apatinį skląstį.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



ES atitikties deklaracija (DoC)

Deklaracijos numeris: GUARDIAN/TN/23

Deklaracijos dalykas:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – apsauginiai varteliai

MODELIO VARDAS: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe Meester Group Sp. z o.o.

Pirmiau minėta ES atitikties deklaracija atitinka atitinkamus ES derinamųjų teisės aktų reikalavimus:

Direktyva 2009/48/ EB– CE

Nuorodos į atitinkamus darniuosius standartus arba normatyvinius dokumentus, pagal kuriuos deklaruojama atitiktis:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Ši deklaracija netenka galios, jei gaminyje buvo perdarytas ar pakeistas be mūsų sutikimo arba buvo naudojamas nesilaikant naudojimo instrukcijų.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Nom du produit :

Tulano Guardian 1.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



ATTENTION !

- 1 Si la barrière est utilisée au bas de l'escalier, elle doit être placée sur la marche la plus basse pour empêcher les enfants de monter.
- 2 Si la barrière est utilisée en haut de l'escalier, elle doit être placée 15 cm avant le bord de la première marche afin d'éviter que les enfants ne tombent de l'escalier.
- 3 **ATTENTION :** La distance maximale de la barrière par rapport au sol est de 6 cm. La distance minimale est de 3 cm.
- 4 Veuillez lire attentivement, suivre et conserver cette notice afin de garantir une installation correcte et de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- 5 Vérifiez que l'emballage contient toutes les pièces et qu'elles sont correctes et en bon état.
- 6 Nous recommandons que l'assemblage soit effectué hors de portée des petits enfants, car certaines des petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
- 7 Le montage doit être effectué par un adulte et conformément aux instructions du fabricant.
- 8 La barrière doit s'écarter de l'escalier lorsqu'elle s'ouvre.
- 9 Pour éviter des blessures graves ou la mort, installez la barrière en toute sécurité et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- 10 Ce produit est conçu pour les enfants âgés de 6 à 24 mois.
- 11 Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Ce produit peut ne pas prévenir tous les accidents.
- 12 Ce produit n'est pas destiné à être utilisé lorsqu'un enfant est capable de grimper, de glisser ou d'ouvrir la barrière.
- 13 Important ! Un montage ou un positionnement incorrect de la barrière peut être dangereux.
- 14 Important ! N'utilisez pas cette barrière si elle ne peut pas être installée solidement sur des murs, des cadres de porte ou des poteaux.
- 15 Les surfaces sur lesquelles la barrière de sécurité doit être fixée doivent être adaptées à cet usage et présenter une structure solide.
- 16 Le produit ne doit pas être installé dans des ouvertures de fenêtres ou similaires.
- 17 Le produit ne doit pas être utilisé si vous remarquez des défauts structurels ou des dommages, en particulier mécaniques. Dans ce cas il faut démonter la barrière et arrêter l'utilisation au moins jusqu'à ce que la question soit clarifiée avec le fabricant.
- 18 Important ! La position due la barrière par rapport à l'escalier peut avoir un impact négatif sur la sécurité de votre enfant. Lors de l'installation de la barrière, assurez-vous d'avoir choisi le meilleur endroit possible en termes de sécurité des enfants.
- 19 Si la barrière est utilisée au bas de l'escalier pour empêcher un enfant de monter, elle doit être placée devant la marche la plus basse,
- 20 Si la barrière est utilisée en haut de l'escalier, pour empêcher l'enfant de descendre l'escalier, elle doit être placée avant la première et la plus haute marche.
- 21 Le produit est destiné à un usage domestique, à l'intérieur.
- 22 La barrière est conçue pour être installée dans des ouvertures d'une largeur de 70 cm minimum et 108 cm maximum.

- 23 Vérifiez périodiquement l'état de la barrière et de son montage afin d'évaluer si elle est sûre et si elle fonctionne conformément aux directives de la présente notice.
- 24 N'utilisez pas de pièces de rechange pour la barrière provenant d'autres sources que du fabricant.
- 25 Le produit doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
- 26 La barrière est équipée d'un système de verrouillage manuel. La personne responsable de la sécurité de l'enfant doit toujours s'assurer que la barrière est correctement fermée.
- 27 Cessez d'utiliser le produit si l'enfant peut grimper dessus.
- 28 Attention aux enfants plus âgés qui peuvent grimper sur la barrière.
- 29 Ne placez aucun objet juste derrière la barrière qui, une fois tiré, pourrait tomber sur la barrière et l'enfant.
- 30 Important : Conservez les notices pour vous y référer ultérieurement. Veuillez lire attentivement les notices avant d'assembler et d'installer le portail. Conforme aux normes : ASTM F1004-21/EN 1930-2011.

DESCRIPTIF DES ÉTAPES:

■ ÉTAPE 1:

Mesurez la largeur de l'ouverture à l'aide d'un mètre.

■ ÉTAPE 2:

Collez le gabarit. ATTENTION : Le bas du gabarit doit être placé près du sol et perpendiculaire au sol.

■ ÉTAPE 3:

Installez la poignée inférieure. ATTENTION : Lors du montage de la poignée inférieure, veuillez garder la partie « b » vers le haut et la partie « a » vers le bas.

■ ÉTAPE 4:

Installez la poignée supérieure.

■ ÉTAPE 5:

Serrez la vis A. Attention : Maintenir la barrière fermée lors du serrage de la vis A.

■ ÉTAPE 6:

Serrez la vis A. ATTENTION : Maintenir la barrière ouverte lors du serrage de la vis A.

■ ÉTAPE 7:

Dévisser le verrou.

■ ÉTAPE 8:

Poussez la barrière contre le mur et déterminez la position des verrous supérieur et inférieur.

■ ÉTAPE 9:

Décoller les autocollants des verrous.

■ ÉTAPE 10:

Collez les verrous sur le mur.

■ ÉTAPE 11:

Réajustez la largeur de la barrière de manière à ce que la distance entre la poignée et le verrou supérieur soit inférieure à 1 mm. Verrouillez ensuite la serrure sur le cadre de la barrière.

■ ÉTAPE 12:

Ouvrez la barrière. Installez les verrous supérieurs et inférieurs.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Déclaration de conformité UE (DoC)

Numéro de la déclaration : GUARDIAN/TN/23

Objet de la déclaration :

TULANO GUARDIAN 1.0 - TAPIS EN MOUSSE

NOM DU MODÈLE: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant Meester Group Sp. z o.o.

L'objet mentionné ci-dessus de la présente déclaration de conformité UE est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union Européenne :

Directive 2009/48/WE – CE

Références aux normes harmonisées pertinentes ou aux documents normatifs utilisés, par rapport auxquels la conformité est déclarée :

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

La présente déclaration perd sa validité si le produit a été reconstruit ou modifié sans notre consentement ou s'il a été utilisé contrairement à la notice d'utilisation.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Назва продукту:

Tulano Guardian 1.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

**УВАГА!**

- 1 Якщо ворота використовуються в нижній частині сходів, необхідно їх розташувати на найнижчій сходинці, щоб запобігти ситуаціям, коли діти можуть піднятися на гору.
- 2 Якщо ворота використовуються у верхній частині сходів, їх необхідно розташувати за 15 см до кінця верхньої сходинки, щоб запобігти падінню дітей зі сходів.
- 3 **УВАГА:** Максимальний відступ між воротами та підлогою становить 6 см. Мінімальний відступ 3 см.
- 4 Будь ласка, уважно прочитайте, дотримуйтесь і зберігайте цю інструкцію для забезпечення правильного монтажу та використання в майбутньому.
- 5 Будь ласка, перевірте, чи упаковка містить усі деталі, їх справність та чи вони в гарному стані.
- 6 Ми рекомендуємо проводити монтаж подалі від маленьких дітей, оскільки деякі малі частини можуть становити небезпеку удушення.
- 7 Монтаж повинна виконувати доросла особа відповідно до інструкцій виробника.
- 8 Ворота при відкриванні повинні відводитись від сходів.
- 9 Щоб запобігти серйозним травмам або смерті, безпечно встановіть ворота та використовуйте їх відповідно до інструкцій виробника
- 10 Цей виріб призначений для використання дітьми віком 6-24 місяців.
- 11 Ніколи не залишайте дитину без нагляду. Цей виріб не може запобігти всім нещасним випадкам.
- 12 Цей виріб не призначений до використання в ситуації, коли дитина може залізти на ворота, зісковзнути з них або відкрити їх.
- 13 **Важливо!** Неправильний монтаж або розташування воріт може бути небезпечним.
- 14 **Важливо!** Не використовуйте ці ворота, якщо їх неможливо стабільно встановити на стінах, дверних рамах або стовпах
- 15 Поверхні, до яких кріпляться захисні ворота, повинні відповідати цілям і їх конструкція повинна бути надійною.
- 16 Виріб не можна встановлювати у віконні отвори тощо.
- 17 Виріб не можна використовувати, якщо ви помітили будь-які структурні дефекти або пошкодження, особливо механічні. У цьому випадку ворота слід демонтувати та припинити використання принаймні до з'ясування питання з виробником.
- 18 **Важливо!** Розташування бар'єра щодо сходів може мати негативний вплив на безпеку вашої дитини. Встановлюючи бар'єр, переконайтеся, що ви вибрали найкраще місце з точки зору безпеки дитини.
- 19 якщо ворота використовуються внизу сходів, щоб запобігти ситуаціям, коли дитина може піднятися на гору, ворота слід розташовувати перед найнижчою сходинкою,
- 20 якщо ворота використовуються у верхній частині сходів, щоб запобігти ситуаціям, коли дитина може спуститися по сходах, ворота слід розмішувати перед першою, найвищою сходинкою.
- 21 Виріб призначений для домашнього використання, всередині приміщень.
- 22 Бар'єр призначений для монтажу в отвори шириною 70 см мінімально і 108 см максимально.

- 23** Періодично перевіряйте стан бар'єра та його монтаж, щоб оцінити, чи він безпечний та чи функціонує відповідно до вказівок цієї інструкції.
- 24** Не використовуйте для бар'єра інші запасні частини, крім безпосередньо від виробника.
- 25** Очищуйте виріб вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом.
- 26** Бар'єр має ручну систему закривання. Особа, відповідальна за безпеку дитини, повинна завжди стежити за тим, щоб бар'єр був належним чином закритий.
- 27** Припиніть використовувати виріб, якщо ваша дитина може на нього залізти.
- 28** Будьте обережні у випадку зі старшими дітьми, тому що вони можуть залізти на ворота.
- 29** Не кладіть відразу за воротами будь-які предмети, тому що їх можна потягнути і вони можуть впасти на дитину.
- 30** Важливо: збережіть інструкцію для використання в майбутньому. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед монтажем та встановленням воріт. Відповідає стандартам: ASTM F1004-21/EN1930-2011.

ОПИС КРОКІВ:

■ КРОК 1:

За допомогою рулетки виміряйте ширину отвору.

■ КРОК 2:

Наклейте трафарет. УВАГА: нижня частина трафарету повинна бути розташована близько до підлоги та перпендикулярно до основи.

■ КРОК 3:

Встановіть нижню ручку. УВАГА. Збираючи нижню ручку, тримайте частину «b» направлену догори, а частину «a» направлену вниз.

■ КРОК 4:

Встановіть верхню ручку.

■ КРОК 5:

Затягніть гвинт А. Примітка: затягуючи гвинт А, тримайте ворота закритими.

■ КРОК 6:

Затягніть гвинт А. ПРИМІТКА: затягуючи гвинт А, тримайте ворота відкритими.

■ КРОК 7:

Відкрутіть засув.

■ КРОК 8:

Присуньте ворота до стіни та відрегулюйте положення верхнього та нижнього засуву.

■ КРОК 9:

Зніміть наклейки з засувів.

■ КРОК 10:

Приклейте засуви до стіни.

■ КРОК 11:

Знову відрегулюйте ширину воріт так, щоб відстань між ручкою та верхнім засувом була менше 1 мм. Потім зафіксуйте замок на рамі воріт.

■ КРОК 12:

Відчиніть ворота. Встановіть верхній і нижній засув.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Декларація відповідності ЄС (DoC)

Номер декларації: GUARDIAN/TN/23

Об'єкт декларації:

TULANO GUARDIAN 1.0 White – Захисний бар'єр

NOM DU MODÈLE: Guardian 1.0



EAN: 5903796013924

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника Meester Group Sp. z o. o.

Вищезазначений об'єкт цієї декларації відповідності ЄС відповідає відповідним вимогам гармонізованого законодавства Союзу:

Директива 2009/48/WE – CE

Посилання на відповідні гармонізовані стандарти або відповідні нормативні документи, що використовуються та щодо яких заявлена відповідність:

EN 1930:2011
ASTM F1004-21
EN71-2:2020
CPC – ASTM F1004-21
16 CFR 1239
16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018
EN71-3:2019
ASTM F1004-21
CPST Test Report Number: C220517083002-1
INTERTEK – TEST REPORT No.: SZHH01623879

Ця декларація втрачає свою дійсність, якщо виріб було перероблено або змінено без нашої згоди або якщо він використовувався всупереч інструкціям з експлуатації.

Meester Group Sp. z o.o.
61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2
NIP: 7822769523, REGON: 368932069
KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrwska 2
61-369 Poznań
NIP: 782-276-95-23
REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023